



Dugsiyada Magaalada Columbus waxay ku bilaabi doonaan sanad- dugsiyeedka 2020/2021 waxbarasho ka baxsan dhismaha dugsiga (remote learning). Ardayga waxaa laga fili doonaa inuu soo galo maalin walba si loola xisaabtamo imaanshahooda fasalka ee internet-ka. Waaliddiinta / wakiilada waxaa kaloo ey waliba hubin karaan ardaygoda (dooda) maalinlaha galitaanka ee Xiriirka Waalidka ayadoo loo soomarayo (Campus Parent Portal).

Xusuusin uun! Xiriirka Waalidka iyo Ardayga waxay noqon karaan barnaamij taleefoonkaaga ku yaalla ee (app-ka)! ee Xarunta (Infinite Campus) oo waxay kor u qaadaysaa barnaamijyadooda leh awoodo khibrado dheeri ah oo xariifnimo iyo isticmaale-saaxiibtinimo ah, waxaana loogu talagalay inay ka jawaabto adeegsiga kumbuyuutarada ama aaladda mobilada. Gal barnaamijka adeegsiga ee (APPLE ama 'GOOGLE PLAY App Store-ka) oo soo degso "Xarunta Waalidka ("Campus Parent") ee maanta!
Hoos waxaa ah talaabooyinka waalidiinta / wakiilada ay qaadi karaan si ay u dhammaystiraan nidaamka ka qeyb-galka dhigashada maalinlaha ah (Hubinta- (Checking-In) waxaana la gali karaa 7:30 a.m. ilaa 11:00 p.m. oo Ku beegan Saacadda Waqtiga Bariga (Eastern Standard Time) *:

Xusuusin: Talaabooyinku way ku kala duwan yihiin ardayda dugsiga hoose iyo kan dugsiga dhexe ama dugsiga sare.

Talaabada 1-aad: Gal Xiriirkaaga ee Xarunta ririirka waalidka (Infinite Campus Parent Portal)
Gal boggaaga adoo adeegsanaya xiriinta Xiriirka Waalidka (Parent Portal link) ee bogga waalidka websaydka CCS: www.ccsoh.us. Haddii aadan soo ceshan karin magaagii-adeegsiga (username) iyo / ama erayaaga sirta ah (password), oo aad ku qortay cinwaan e-mayl inta lagu gudajiray qabanqaabada sameynta, waxaad codsan kartaa in macluumaadka ku soo diro emaylka adigoo usoo maraya shabakadda bogga ee (portal).

The screenshot shows the login interface for the Columbus City Schools Infinite Campus Parent Portal. The top right corner features the text "District Edition". On the left, there are two input fields: "Username" and "Password". To the right of these fields, the text "Version: Campus.1641.6" and "Columbus City, OH - SANDBOX" is displayed. Below the input fields are two buttons: "Sign In" and "Logged off". At the bottom of the form, there is a red-bordered box containing three links: "Forgot your password?", "Forgot your username?", and "Problems logging in?".



Talaabada 2-aad: Fur maanta bogg furaha (tab)

Marka uu Xiriirkha bogga furmo, wuxuu si otomaatig ah u soo bandhigi doonaa bogga "Fariinta ee bogga Dhexe". Guji bogg furaha "Maanta". Haddii aadan arkin liistada bogg furaha (tabs) ee dhinaca bidix ee shabakadda (mareegta) dhagsii xariiqaa 3-aad ee sare ee ku xigta afar-geeska (sumadda) (Infinite Campus) si uu kuugu soo baxdo.

The screenshot shows the Infinite Campus mobile application interface. At the top, there's a navigation bar with three horizontal lines and the text "Infinite Campus". Below this is a sidebar with the following options: Message Center, Today (which has a large white arrow pointing to it), Calendar, Assignments, Grades, Grade Book Updates, Attendance, and Schedule. To the right of the sidebar is the main content area titled "Message Center". It displays two "District Announcement" cards. The first card is for Thursday, 07/02/2020, with the message: "PARENTS & GUARDIANS: Please make sure to go to M This will allow your teacher and school to communicate need to have an accurate email address to recover this". The second card is for Wednesday, 07/01/2020, with the message: "Are you looking for Annual Update, CCS Digital". At the bottom of the main content area, there are "Announcements (4 new)" and "Inbox" buttons.

Talaabada 3-aad: Xulo Afar-geeska (Sanduuqa) Imaanshaha Saxda ah ee hubinta Ogeysiis Gaar ah: Haddii aad leedahay wax kabadan hal arday oo ku jira dugsiyada CCS, waa inaad doorataa ardayga aad ka hubineyso liiska hoos-ku-yaal ee dhanka midigta sare ee shabakadaada (mareegtaada).

Bogga Maanta, maclumaaadka ardayga aad dooratay ayaa kasoo muuqan doona. Bartanka shabakadda (mareegta), waana qayb la yiraahdo ("hubinta") "Check-Ins"). Xusuusnow adiga oo kaliya ayaa awood u leh hubinta inaad gasho taariikhda dhabta ah ee imaanshaha.

Tusaalahan waxaa loogu talagalay **ardayda dugsiga hoose**. Guji afar-geeska (sanduuqa) sheegaya **Imaanshaha Dugsiga Hoose**. Kani waaafar-geeska (sanduuqa) kaliya ee kutusi doona meesha **Hubinta (Check-ins)**.

The screenshot shows the Infinite Campus mobile application interface. At the top, there's a navigation bar with three horizontal lines and the text "Infinite Campus". Below this is a sidebar with the following options: Message Center, Today (with a large white arrow pointing to it), Calendar, Assignments, Grades, Grade Book Updates, Attendance, Check-Ins (with a large blue arrow pointing to it), and Academic Plan. To the right of the sidebar is the main content area. It shows a student profile with the following details: Student Number, 20-21, Grade 05, and 20-21 CCS Digital Academy, Grade 05. Below this, there's a yellow button labeled "ELEMENTARY ATTENDANCE Attendance End: Today at 11:00 PM". In the main content area, there's a table for "20-21 CCS Digital Academy" with three rows: H1, H2, and H3. Each row has a "Virtual" button. To the right of the table, there's a callout box with the text: "Select the student you wish to Check-In from the drop-down if you have more than one CCS student." An arrow points from this callout box to a dropdown menu icon in the top right corner of the main content area.



Tusaalahan waxaa loogu talagalay **ardayda dugsiga dhexe ama dugsiga sare**. Dhammaan jadwallada fasaladooda loo qorsheeyay waxay u baahan yihiin ka qeyb-galka imaanshaha ah in la dhigto waxayna ku tusi doonaan qaybta Hubinta (Check-Ins) ee soo muuqata. Waa inaad doorataa koorsada saxda ah ee aad ka hubineyso ardaya.

The screenshot shows the Infinite Campus mobile application interface. At the top, it displays "Today Wednesday, August 19, 2020". Below this is a student profile for "James Evangeline Berry" with "Student Number" and "20-21 West HS Grade 10". A sidebar on the left lists various menu items: Message Center, Today, Calendar, Assignments, Grade Book Updates, Attendance, Schedule, Responsive Schedule, Academic Plan, Fees, Documents, and More. The main content area is titled "Check-Ins" and lists several courses with their respective attendance status and end times:

- INTEGRATED MATH II (X) Attendance End: Today at 11:00 PM
- SPANISH I (X) Attendance End: Today at 11:00 PM
- AMERICAN HISTORY 10 (X) Attendance End: Today at 11:00 PM
- ENGLISH 10 (X) Attendance End: Today at 11:00 PM
- BIOLOGY (X) Attendance End: Today at 11:00 PM
- THEATRE HISTORY & PERFORMANCE Attendance End: Today at 11:00 PM
- MARCHING/CONCERT BAND (X) Attendance End: Today at 11:00 PM

Two arrows point from the text "These are all the courses that require attendance to be taken for your student." to the course names listed in the "Check-Ins" section.

Talaabada 4-aad: Ardaygu halkaan ma joogaa?

Nidaamku wuxuu ku weydiin doonaa haddii ardaygaagu maanta uu ka qayb-gelayo. Guji furaha (batoonka) "Haa, [Magaca koowad ee Ardayga] Waa kan Hal-kaa" batoonka.

Tusaalahan, kani waa **arday dugsi hoose** ah. Waa in la hubiyaa oo kaliya hal jeer maalintii imaanshaha (xaadiritaanka).

The screenshot shows the "ELEMENTARY ATTENDANCE Attendance" screen. It displays the start time as "Today at 12:01 AM" and the end time as "Today at 11:00 PM". Below this, a question asks "Is [redacted] here?". A blue button at the bottom says "Yes, [redacted] is Here". A large arrow points from the text "These are all the courses that require attendance to be taken for your student." in the previous screenshot to this "Yes" button.

Tusaalahan, kani waa **arday dugsi dhexe ama dugsi sare** ah. Waa in laga hubiyaa koorso kasta oo u baahan kaqeyb-gal ah in la qaado imaanshaha, sida inay isu beddelayaan fasalada maalintii oo dhan. Xulo koorsada aad jeceshahay inaad ka hubiso ardaygaaga, oo dhagsii "Haa, [Magaca koowaad ee Ardayga] Waa kan Hal-kaan]" batoonka. Koorsadu meesha ayey ka bixi doontaa, oo koorsada xigta ayaa ka soo muuqan doonta liiska xagga sare.



The screenshot shows the Infinite Campus mobile application interface. On the left, a sidebar lists various options: Message Center, Today, Calendar, Assignments, Grade Book Updates, Attendance, Schedule, Responsive Schedule, and Academic Plan. The main content area is titled "INTEGRATED MATH II (X) Attendance" with a start time of 12:45 AM and an end time of 11:00 PM. Below this, there are other attendance sections for Spanish I, American History 10, and English 10, each with similar start and end times. A large blue arrow points from the "Attendance" section back to the sidebar. A smaller blue arrow points from the "Yes, [REDACTED] is Here" button back to the sidebar.

Talaabada 5-aad: Ardaygaaga hadda waa la hubinayaa(Checked-In)

Ardayda dugsiga hoose, Fariin ayaa si dhaqso leh uga dhex muuqaneysa (biling-biling) geeska kore ee dhanka midig oo ku leh, "Keydi-Hubinta" ("Check-In Saved"). Shabakadda (mareegta) guud waxay hadda muujineysaa inaysan jirin Hubin dheeri ah oo la heli karo. Guji sii Batoonka "Dambe" Back" si aad ugu laabato bogg furaha "Maanta".

Hubinta iskaa ah ayaa hadda meesha ka baxaysa ilaa maalinta ku xigta. Haddii ardaygaagu iskiis iskaga hubiyo, ma arki doontid Hubinta iskaa ah.

The screenshot shows the Infinite Campus mobile application interface. On the left, a sidebar lists various options: Today, Calendar, Assignments, Grades, and Grade Book Updates. The main content area is titled "Back" and displays a green notification bar with a checkmark icon and the text "Check-In saved." A small "X" icon is at the top right of the notification bar. Below the notification, the text "No Check-Ins available." is displayed.

Ardayda dugsiga dhexe iyo dugsiga sare, waa in laga hubiyyaa koorsa kasta. Ka dib markaad hubiso koorsada koowaad waxaad heli doontaa fariinta ah Hubinta Keydsan ("Check-In saved" message). Kaddib markay hubiyaan, waxaad ka hubin kartaa ardayga koorsa kale, ama haddii aad gujiso batoonka "Dib ugu noqoshada" oo aad ku soo noqoto bogga furaha "Maanta" waxaad ogaan doontaa in koorsada laga saaray liistada Hubinta ("Check-Ins").



Hubinta Waalidka (Parents Checking)- ee dhigashda Ardayga ee cashirada internet-ka (Virtual-ka)
Taariikhda: 24-ka Agoosto, 2020

Ku sii wad hawshan ilaa koorsooyinka oo dhan laga hubiyo ardayga.

Message Center **< Back**

SPANISH I (X) Attendance	SPANISH I (X) Attendance
Start: Today at 12:45 AM End: Today at 11:00 PM	Start: Today at 12:45 AM End: Today at 11:00 PM
AMERICAN HISTORY 10 (X) Attendance Start: Today at 12:45 AM End: Today at 11:00 PM	AMERICAN HISTORY 10 (X) Attendance Start: Today at 12:45 AM End: Today at 11:00 PM
ENGLISH 10 (X) Attendance Start: Today at 12:45 AM End: Today at 11:00 PM	ENGLISH 10 (X) Attendance Start: Today at 12:45 AM End: Today at 11:00 PM

Is [REDACTED] here?
Click Yes if your student is participating in SPANISH I (X) today, 8/19/2020.

Yes, [REDACTED] is Here **<**

Message Center

Today Wednesday, August 19, 2020

	Student Number [REDACTED]
	20-21 West HS Grade 10

Check-Ins

SPANISH I (X) Attendance End: Today at 11:00 PM	The Integrated Math II >
AMERICAN HISTORY 10 (X) Attendance End: Today at 11:00 PM	course has now > disappeared from the list.
ENGLISH 10 (X) Attendance End: Today at 11:00 PM	>

* Haddii aad aamminsan tahay in ilmahaagu u qalmo maqnaansho cudurdaar leh sabab la xiriirta maqnaanshaha la oggolaaday ee 'BOE', fadlan emayl u dir ama wac xoghaynta dugsiga si aad u soo sheegtid maqnaanshaha oo aad u keentid dukumiinti kasta oo lagama maarmaan ah.